



ASM Merano  
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore  
Für eine bessere Umwelt

## MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

### MAßNAHME DER BESCHLUSS Nr. 157-26 VOM 14.05.2026

#### GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015 Dienstleistung von:

„157-26\_S\_Zweijährige Instandhaltung  
Kühlzellen“

CIG-Code: BBA1CE1DE5

#### Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständliche Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,

dass folgende **nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen:  
€ 100,00

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

#### Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)  
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)  
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216  
[www.swmeran.it/de](http://www.swmeran.it/de) [www.asmmerano.it](http://www.asmmerano.it)  
asmmerano@pec.swmeran.it

## PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

### PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 157-26 DEL 14.05.2026

#### OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 del servizio di:

-"157-26\_S\_Manutenzione periodica gruppi frigo, biennale"

Codice C.I.G.: BBA1CE1DE5

#### Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

sono presenti i seguenti **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso**:  
€ 100,00

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

#### Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015,

Tel. 0473 28 30 00  
Fax 0473 44 89 00  
[info@asmmerano.it](mailto:info@asmmerano.it)



ASM Merano  
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore  
Für eine bessere Umwelt

Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angesichts der Tatsache dass:

Es wird vorangestellt, dass der Wartungsdienst für die Kühlzellen zur Sammlung der organischen Bioabfälle, die im Stadtgebiet verteilt sind, eine wesentliche Bedeutung für die Aufrechterhaltung der hygienisch-sanitären Bedingungen sowie für die ordnungsgemäße Konservierung der genannten Abfälle hat, da dadurch Umweltbeeinträchtigungen verhindert und die Kontinuität des öffentlichen Abfallentsorgungsdienstes gewährleistet werden. In Anbetracht dessen, dass es sich bei den genannten Anlagen um speziell für SWM maßgefertigte Systeme handelt, die gezielt für die betrieblichen Anforderungen des Dienstes konzipiert wurden, wird darauf hingewiesen, dass der Lieferant **Zorzi Kältetechnik GmbH** als ursprünglicher Hersteller dieser Anlagen über die vollständige technische Kenntnis sowie über die erforderlichen spezialisierten Fachkompetenzen verfügt, um Wartungsarbeiten durchzuführen, die den konstruktiven und funktionalen Eigenschaften der Kühlzellen entsprechen, und um die ursprünglich vorgesehenen Leistungs- und Sicherheitsstandards sicherzustellen.

Aus diesen Gründen erscheint es technisch und wirtschaftlich zweckmäßig, denselben Wirtschaftsteilnehmer als Auftragnehmer für den Wartungsdienst zu bestimmen, um die betriebliche Kontinuität zu gewährleisten, die Reaktionszeiten bei Störungen zu verkürzen und die Integrität der Anlagen zu sichern, wobei zugleich mögliche technische Abweichungen vermieden werden, die sich aus der Beauftragung von Unternehmen ergeben könnten, die nicht ursprünglich an der Planung und Herstellung beteiligt waren.

Die gegenständliche Vergabe erfolgt im Einklang mit den Grundsätzen des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023, insbesondere hinsichtlich der Grundsätze der Ergebnisorientierung, des Vertrauens, des Marktzugangs und der Angemessenheit, sowie unter Berücksichtigung der Bestimmungen über die Direktvergabe an Wirtschaftsteilnehmer mit nachgewiesener Erfahrung, und steht somit im Einklang mit den geltenden Vorschriften im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe.

Die Dienstleistung unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

Si premette che il servizio di manutenzione delle celle frigo destinate alla raccolta del rifiuto umido organico, dislocate sul territorio cittadino, riveste carattere essenziale ai fini del mantenimento delle condizioni igienico-sanitarie e della corretta conservazione del rifiuto medesimo, prevenendo fenomeni di degrado ambientale e garantendo la continuità del servizio pubblico di gestione dei rifiuti. Considerato che le suddette apparecchiature sono impianti realizzati su misura per ASM e progettati specificamente per le esigenze operative del servizio, si evidenzia che il fornitore **Zorzi Kältetechnik Srl**, in qualità di costruttore originario degli impianti stessi, dispone della conoscenza tecnica completa e delle competenze specialistiche necessarie per assicurare interventi manutentivi coerenti con le caratteristiche costruttive e funzionali delle celle frigo, nonché per garantire il mantenimento delle prestazioni e della sicurezza originariamente previste. Per tali motivazioni, si ritiene tecnicamente ed economicamente opportuno individuare il medesimo operatore economico quale soggetto affidatario del servizio di manutenzione, in ragione dell'esigenza di assicurare la continuità operativa, la riduzione dei tempi di intervento e la salvaguardia dell'integrità degli impianti, evitando inoltre possibili disallineamenti tecnici derivanti dall'impiego di operatori non originariamente coinvolti nella progettazione e realizzazione delle stesse. Il presente affidamento si inquadra nel rispetto dei principi di cui al D.Lgs. 36/2023, con particolare riferimento ai principi di risultato, fiducia, accesso al mercato e adeguatezza, nonché alle disposizioni in materia di affidamento diretto per operatori economici in possesso di comprovata esperienza, risultando pertanto coerente con la disciplina vigente in materia di contratti pubblici.

Il servizio non è soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023.



ASM Merano  
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore  
Für eine bessere Umwelt

Es wurde der CIG-Code Nr. **BBA1CE1DE5** eingeholt,

Die gegenständliche Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 12.05.2026, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet.

Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom 12.05.2026 als angemessen und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE  
**Dr. Loris Nazareno Insinga**

### ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer **Zorzi Kältetechnik GmbH** vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem

L'appalto è stato registrato con il codice CIG; **BBA1CE1DE5**;

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d. 12.05.2026, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante.

che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d. 12.05.2026, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO  
**Dott. Loris Nazareno Insinga**

### DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico **Zorzi Kältetechnik Srl**;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori,



ASM Merano  
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore  
Für eine bessere Umwelt

Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro **€ 2.150,00**, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link [https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native\\_filters\\_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9](https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9) zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 14.05.2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE  
**Dr. Loris Nazareno Insinga**

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro **€ 2.150,00**, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP [https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native\\_filters\\_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9](https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9), ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 14.05.2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO  
**Dott. Loris Nazareno Insinga**

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)